

Pour diffusion immédiate  
Le 23 mai 2006

n° 06-118

## **Expansion des services du Bureau des véhicules automobiles à Carmacks**

WHITEHORSE – Le gouvernement du Yukon a élargi la gamme de services offerts par le Bureau des véhicules automobiles aux résidents de Carmacks et des environs. Ces derniers ont dorénavant accès à la gamme complète des services par l’entremise de leur agent territorial.

L’agent territorial de Carmacks, dont le bureau est situé dans les locaux de la Société d’habitation du Yukon, est en mesure d’effectuer plusieurs opérations relevant du Bureau des véhicules automobiles, comme l’immatriculation des véhicules ou la délivrance de permis (avec photo) et de dossiers du conducteur. Les heures d’ouverture du bureau sont les lundis, mercredis, jeudis et vendredis, de 9 h à midi et les mardis de midi à 17 h, à l’exception des jours fériés.

« Maintenant que les bureaux gouvernementaux de Carmacks ont accès à Internet haute vitesse, il nous est possible de fournir une gamme élargie de services aux résidents de cette région possédant un véhicule automobile », a affirmé le ministre des Services aux collectivités, Glenn Hart. « Les résidents de la région de Carmacks n’auront plus besoin d’attendre que le certificat d’immatriculation permanente de leur véhicule ou leur permis de conduire arrive par la poste, ni de faire un voyage spécial à Whitehorse pour obtenir un permis avec photo. »

L’amélioration des services s’ajoute à d’autres mesures mises en place par le gouvernement pour mieux desservir chaque collectivité yukonnaise, telles que l’implantation d’un service de renouvellement de l’immatriculation en ligne l’été dernier.

Le gouvernement du Yukon s’est engagé à faciliter l’accès aux services gouvernementaux dans l’ensemble du territoire. Il compte d’ailleurs élargir la gamme de services offerts par les agents territoriaux à Teslin et Ross River dès que la technologie en place le permettra.

-30-

Renseignements :

Peter Carr  
Conseiller en communications  
Conseil des ministres  
867-667-8688  
[peter.carr@gov.yk.ca](mailto:peter.carr@gov.yk.ca)

Doug Caldwell  
Analyste des communications  
Services aux collectivités  
867-667-8065  
[doug.caldwell@gov.yk.ca](mailto:doug.caldwell@gov.yk.ca)